



СОГЛАШЕНИЕ
между правительствами государств-членов
Шанхайской организации сотрудничества
о развитии сотрудничества в области туризма

Правительства государств-членов Шанхайской организации сотрудничества (далее - ШОС), в дальнейшем именуемые Сторонами,

в целях создания благоприятных условий для обеспечения устойчивого развития туризма и лучшего ознакомления с культурной жизнью населения государств Сторон,

исходя из взаимного интереса расширения сотрудничества в области туризма между Сторонами,

принимая во внимание важную роль туризма в экономическом, социальном и культурном развитии государств Сторон,

учитывая важность развития сотрудничества в области туризма в укреплении дружественных отношений между гражданами государств Сторон,

руководствуясь Хартией Шанхайской организации сотрудничества от 7 июня 2002 года и Договором о долгосрочном добрососедстве, дружбе и сотрудничестве государств-членов Шанхайской организации сотрудничества от 16 августа 2007 года,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны способствуют расширению сотрудничества в области туризма в целях развития экономического и туристского потенциала государств-членов ШОС, а также ознакомления с историей, культурой, природой и традициями народов государств Сторон.

Стороны оказывают содействие развитию тесного сотрудничества между организациями государств Сторон, занимающимися деятельностью в сфере туризма, в целях взаимного увеличения туристского потока между государствами Сторон.

Статья 2

Стороны содействуют в организации сотрудничества по следующим направлениям:

продвижение туристских брендов государств Сторон посредством организации международных конференций, форумов, семинаров, выставок, публикаций в средствах массовой информации и всемирной информационной сети Интернет;

проведение различных мероприятий по развитию туризма, в том числе семинаров, конференций и деловых встреч, совместных исследований и симпозиумов, систематический обмен научными и учебными материалами;

участие в туристских ярмарках, форумах и выставках, проводимых на территориях государств Сторон;

поощрение развития сотрудничества в сфере оздоровительного туризма и внедрения современных эффективных технологий в туризме;

организация взаимных ознакомительных поездок для представителей туристских организаций и средств массовой информации государств Сторон;

поддержка сотрудничества государств Сторон в привлечении инвестиций для дальнейшего развития туризма в целях создания туристской инфраструктуры и качественного сервиса на основе международных стандартов, в том числе на удаленных территориях;

активизация работы по совместному продвижению туристских продуктов и, при необходимости, маршрутов;

поощрение применения мер по упрощению визового режима между государствами Сторон с целью увеличения взаимных туристских потоков, если иное не предусмотрено международными договорами между ними;

содействие в подготовке кадров и организации стажировок для представителей туристской индустрии путем обмена опытом специалистами заинтересованных учреждений государств Сторон;

обмен информацией и опытом работы в области туризма, включая создание туристских комплексов и рекреационных зон (территорий), а также информацией о льготах в области инвестиций, предоставляемых в соответствии с законодательством государств Сторон;

распространение в рамках законодательства государств Сторон туристских изданий и других информационных материалов, включая аудио и видеоматериалы, рекламирующих туристский потенциал государств Сторон;

усиление сотрудничества в области туризма в рамках международных организаций.

Статья 3

Каждая из Сторон в порядке, установленном законодательством своего государства, принимает меры по защите прав и законных интересов, включая обеспечение безопасности туристов государств Сторон, находящихся на территории государства другой Стороны.

Статья 4

Вопросы, связанные с осуществлением положений настоящего Соглашения, обсуждаются и согласовываются в ходе заседаний экспертной рабочей группы государств-членов ШОС по вопросам взаимодействия в сфере туризма в каждом конкретном случае.

Порядок создания и функционирования экспертной рабочей группы определяется по согласованию руководителями компетентных органов государств-членов ШОС, ответственных за реализацию настоящего Соглашения.

Статья 5

Расходы, связанные с выполнением положений настоящего Соглашения, покрываются в соответствии с законодательством государств Сторон в пределах имеющихся финансовых ресурсов, выделенных компетентному органу, ответственному за реализацию настоящего Соглашения, на соответствующую сферу, либо если в каждом конкретном случае не будет согласован иной порядок.

Статья 6

Положения настоящего Соглашения не затрагивают обязательств государств Сторон по другим международным договорам, участниками которых они являются.

Статья 7

Каждая из Сторон назначает компетентный орган (органы) своего государства, ответственный (ответственные) за реализацию настоящего Соглашения.

Стороны информируют депозитария о компетентном органе (органах) при сдаче уведомлений о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для вступления настоящего Соглашения в силу. Депозитарий направляет информацию о компетентных органах другим Сторонам.

Об изменении компетентного органа (органов) Стороны в течение 30 дней письменно уведомляют депозитария.

Статья 8

В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами.

Статья 9

Спорные вопросы между Сторонами, связанные с применением и (или) толкованием положений настоящего Соглашения, решаются Сторонами путем переговоров и консультаций.

Статья 10

Настоящее Соглашение заключается сроком на 5 (пять) лет и вступает в силу с даты получения депозитарием последнего письменного уведомления Сторон о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Действие настоящего Соглашения автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды. Каждая из Сторон может выйти из настоящего Соглашения, направив депозитарию в письменной форме уведомление об этом не менее чем за 60 дней до предполагаемой даты выхода. Депозитарий извещает о таком намерении другие Стороны.

Статья 11

Настоящее Соглашение открыто после его вступления в силу для присоединения любого государства, желающего присоединиться к нему, путем передачи депозитарию документа о присоединении.

Для присоединяющегося государства, являющегося членом ШОС, настоящее Соглашение вступает в силу по истечении 30 дней со дня получения депозитарием документа о присоединении.

Для присоединяющегося государства, не являющегося членом ШОС, настоящее Соглашение вступает в силу по истечении 30 дней со дня получения депозитарием последнего письменного уведомления государств-членов ШОС о согласии на такое присоединение.

Статья 12

Депозитарием настоящего Соглашения является Секретариат ШОС, который направит Сторонам его заверенную копию в течение 30 дней после подписания настоящего Соглашения.

Совершено в городе Самарканде 16 сентября 2022 года в одном подлинном экземпляре на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Правительство
Республики Индия**

**За Правительство
Республики Казахстан**

**За Правительство
Китайской Народной Республики**

**За Правительство
Кыргызской Республики**

**За Правительство
Исламской Республики Пакистан**

**За Правительство
Российской Федерации**

**За Правительство
Республики Таджикистан**

**За Правительство
Республики Узбекистан**